



Licitación
Construcción y Equipamiento de la Estación de Policía y Cocina de Santa Elena
N.º CABEI-WKS-007-2147/2025
Una Etapa - Un Sobre

Fecha: 9 de mayo de 2025

1. FUENTE DE RECURSOS

El Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), como parte de los servicios que brinda a sus países socios beneficiarios, otorga financiamiento total para la Contratación para la Construcción y Equipamiento de la Estación de Policía y Cocina de Santa Elena, en el marco del Programa de Seguridad Integral de Belice (BISP, por sus siglas en inglés).

2. AGENCIA EJECUTORA Y PARTE CONTRATANTE DEL PROCESO DE LICITACIÓN

- 2.1 El Ministerio de Transformación Económica (MET, por sus siglas en inglés) es la Agencia Ejecutora de la Parte Contratante y pretende utilizar una parte de los fondos de este financiamiento para realizar los pagos elegibles en virtud del Contrato para el cual se emite esta Invitación a Licitación.
- 2.2 El Proyecto de Seguridad Integral de Belice es responsable del presente proceso de Contratación para el cual invita a las empresas constructoras elegibles a presentar ofertas para esta contratación en sobre sellado.
- 2.3 El Contratista será seleccionado mediante concurso internacional de conformidad con los procedimientos del Banco Centroamericano de Integración Económica establecidos en la Política de Adquisiciones para la Contratación de Bienes, Obras, Servicios y Consultorías con recursos del BCIE y su Reglamento, los cuales se pueden consultar en el siguiente sitio web: <https://www.bcie.org>.

3. PRESENTACIÓN DEL PROCESO DE CONTRATACIÓN

- 3.1 Objetivos Generales de la Contratación para la Construcción y Equipamiento de la Estación de Policía y Cocina de Santa Elena en el Distrito de Cayo.
- 3.2 La Parte Contratante pone a disposición de los interesados toda la documentación relacionada con esta Contratación, necesaria para la preparación de las ofertas.
Dicha información estará disponible gratuitamente:

- a. El paquete de licitación se puede solicitar al Programa de Seguridad Integral de Belice (BISP), Unidad Ejecutora del Proyecto, 1904 Constitution Drive, 2do piso, Unidad N° 3, Ciudad de Belmopán, en: santaelenapd_wks007.bisp@met.gov.bz y poner en copia a: projectcoordinator.bisp@met.gov.bz
- 3.3 Las ofertas deberán presentarse en la dirección indicada a continuación a más tardar el 30 de junio de 2025, a las 2:00 p.m. (hora local de Belice).
- No se permitirá** la presentación electrónica de ofertas. No se aceptarán ofertas fuera de plazo.
- Las ofertas se abrirán públicamente, en presencia de los representantes designados por el Licitante y de cualquier persona que decida asistir, en la dirección que se indica a continuación, el 30 de junio de 2025 a las 2:15 p.m.
- 3.4 Todas las ofertas deben ir acompañadas de una **"Declaración de mantenimiento de la oferta"**.

La(s) dirección(es) mencionada(s) anteriormente es(son): Elvis Requena.

Coordinador del Proyecto
Unidad Ejecutora del Programa
Programa de Seguridad Integral de Belice (BISP)
1904 Constitution Drive, 2.º piso, Unidad N° 3,
Ciudad de Belmopán, Belice C.A.



TRADUCCIÓN NO OFICIAL



Invitation to Bid
Construction and Equipment of Santa Elena Police Station and Kitchen
N. ° CABEI-WKS-007-2147/2025
One Stage-One Envelope

Date: May 9, 2025

1. SOURCE OF RESOURCES

The Central American Bank for Economic Integration (CABEI), as part of the services it provides to its beneficiary partner countries, is granting total financing for the Procurement for the Construction and Equipment of Santa Elena Police Station and Kitchen, within the framework of the Belize Integral Security Programme (BISP).

2. EXECUTING AGENCY AND CONTRACTING PARTY OF THE BIDDING PROCESS

- 2.1 The Ministry of Economic Transformation (MET) is the Executing Agency of the Contracting Party, intends to use a portion of the funds of this financing to make eligible payments under the Contract for which this Invitation to Bid is being issued.
- 2.2 The Belize Integral Security Project, is responsible for the present Procurement process for which invites eligible construction companies to submit bids for this procurement in a sealed envelope.
- 2.3 The Contractor will be selected through international competition in accordance with the procedures of the Central American Bank for Economic Integration as established in the Procurement Policy for Procurement of Goods, Works, Services and Consultancies with CABEI resources and its Regulations, which can be found on the following web site:
<https://www.bcie.org>.

3. PRESENTATION OF THE PROCUREMENT PROCESS

- 3.1 General Objectives of the Procurement for the Construction and Equipment of Santa Elena Police Station and Kitchen in the Cayo District.
- 3.2 The Contracting Party makes available to interested parties all the documentation related to this Procurement necessary for the preparation of bids.

Such information will be available free of charge:

- a. Bidding package can be requested from the Belize Integral Security Programme (BISP), Project Executing Unit, 1904 Constitution Drive, 2nd Floor, Unit # 3, Belmopan City, at: santaalenapd_wks007.bisp@met.gov.bz and copy: projectcoordinator.bisp@met.gov.bz
- 3.3 Bids must be submitted to the address indicated below no later than June 30, 2025, no later than 2:00 p.m. (Belize local time)

Electronic submission of bids **will not be** permitted. No late bids will be accepted.

Bids shall be opened publicly, in the presence of the representatives designated by the Bidder and any person who decides to attend, at the address listed below on June 30, 2025, at 2:15 p.m.

- 3.4 All Bids must be accompanied by a ***"Bid Maintenance Declaration"***.

The address (addresses) mentioned above is (are): Elvis Requena.

Project Coordinator
Belize Integral Security Programme (BISP)
Programme Executing Unit
1904 Constitution Drive 2nd Floor, Unit #3
Belmopan City, Belize C.A.